

Z pripustenia kobyly:  
OUT OF MARE / sur mare

chlادنokrvna kobylya

Žrebcom:  
BY STALLION / par étalon

Bachtur

Dňa  
DATE

Meno koňa  
NAME OF THE HORSE / Nom du cheval

Torysa

Dátum narodenia:  
DATE OF BIRTH / Date de naissance

0000-00-00

Pohlavie:  
SEX / Sexe

kobylya

Farba:  
COLOR / Robe

-

Krajina a miesto narodenia:  
Country and place of birth / Pays et lieu de naissance

Slovensko

Chovateľ  
BREEDER / Naisseur

Majiteľ  
OWNER / Propriétaire

DNA:  
ČIP:

-  
-

|                                                                        |                                                      |                                                  |                       |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|
| Otec / Sire / Père:<br><br>Bachtur<br>4092<br>norik muránsky<br>1965 R | Bachbauer Vulkan X<br>304<br>norik rakúsky<br>1959 R | Bichl Vulkan IX/1304<br>55<br>chlادنokrvník<br>0 | Grünwald Vulkan       |
|                                                                        |                                                      | Dürnberg Gretl H.St.17492/2                      | Căsara-Perl           |
|                                                                        |                                                      | chlادنokrvník<br>0                               | Falz Vulkan VIII/1009 |
|                                                                        | Jíva<br>21-58<br>sliezsky norik<br>0                 | Mikeš<br>2586<br>sliezsky norik<br>0             | Olga                  |
|                                                                        |                                                      | Michl Vulkan VI                                  | Ostrava               |
|                                                                        |                                                      | zemska kobylya<br><br>sliezsky norik<br>0        | Neptun                |
| Matka / Dam / Mére:<br><br>chlادنokrvna kobylya<br><br>0               | Braník<br>4063<br>norik<br>1963 R                    | Bravur 58/46                                     | zemska kobylya        |
|                                                                        |                                                      | Sona                                             |                       |
|                                                                        |                                                      | Idyla<br>13-3021<br>norik<br>0                   | Henos                 |
|                                                                        | zemska kobylya<br><br>0                              | Rita 13 2211                                     |                       |
|                                                                        |                                                      | -                                                | -                     |
|                                                                        |                                                      | -                                                | -                     |

Registrácia žriebäťa  
REGISTRATION OF THE FOAL / l'enregistrement du poulain

Výpaly / Brands / Marque

Dňa/Date:  
podpis/SIGNATURE

L'Sed:  
P'Sed:  
L'St:  
L'Pl:

Zápis do plemenných kníh /  
ENTRY IN STUD BOOKS / entrée dans les livres généalogiques

| Označenie PK | Meno koňa | PK | Body |
|--------------|-----------|----|------|
|              | Torysa    |    |      |
|              |           |    |      |
|              |           |    |      |

Miesto zápisu / PLACE OF ENTRY  
Dátum / DATE

Uznaná chovateľská organizácia / RECOGNISED BREEDING ORG.  
Zväz chovateľov koní na Slovensku, družstvo

Potvrďuje uznaná chovateľská organizácia  
CONFIRMATION OF THE RECOGNISED BREEDING ORGANISATION

podpis / SIGNATURE

| Dátum zmeny    | Nový majiteľ | Podpis majiteľa    | Podpis/Pečiatka UCHO    |
|----------------|--------------|--------------------|-------------------------|
| Date of change | New owner    | Signature of owner | RBO signature and stamp |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |

**Záznamy UCHO o výkonnostných skúškach.**

RBO notes about performance testing / Notes ODA sur test de performance

**Hodnotenie z výstav**

Evaluation of exhibitions / Évaluation des expositions

**Iné záznamy**

Other notes / D'autres notes

**SLOVENSKÁ REPUBLIKA**

SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE



**Potvrdenie  
o pôvode koňa**

**Certificate of origin  
Certificat d'origine**

Potvrdenie o pôvode vystavuje uznaná chovateľská organizácia v zmysle nariadenia Komisie v znení vykonávacích predpisov. Slúži ako potvrdenie o vlastníctve koňa.

Certificate of origin is issued by a recognised breeding organisation within the meaning of Commission Regulation in accordance with the implementing rules. It serves as the ownership certificate.

Le certificat d'origine est délivré par une organisation d'élevage agréée conformément au règlement de la Commission selon les modalités d'exécution. Il sert comme certificat de propriété.